

DISC Jahrbuch

JAHRBUCH 2021/22

DEUTSCHE INTERNATIONALE SCHULE CHANGCHUN






長春德国国际学校
 Deutsche Internationale Schule Changchun

Deutsche Internationale Schule Changchun
 2899 Dong Nan Hu Lu
 130033 Changchun
 P.R. of China, Jilin Province

Email: info@dis-changchun.com
 Webseite: www.dis-changchun.com
 Telefon: 0086 - (0)431 - 853 531 58

ICH, WIR und DIE WELT

Die DISC fördert, fordert und inspiriert unsere Kinder. Es regt sie zu lebenslangem Lernen an und dazu, dass sie weltweit denkende und handelnde Menschen werden, die ihren Beitrag zur Gesellschaft leisten, aber auch gesunde und ausgeglichene Persönlichkeiten, die in einer komplexen und sich stets ändernden Welt positiv zur Geltung kommen.

INHALTSVERZEICHNIS

1

GRUSSWORTE

SEITE 007

- 009 / GENERALKONSUL
- 010 / VORSTAND
- 012 / SCHULLEITUNG
- 013 / UNSER SCHULGEBÄUDE

2

FOTOALBUM

SEITE 015

- 017 / KINDERGARTEN
- 021 / KINDERGARTENTEAM
- 023 / IMPRESSIONEN AUS DEM
KINDERGARTEN
- 027 / GRUNDSCHULE
- 029 / 1. KLASSE
- 035 / 2.KLASSE
- 041 / 3.KLASSE
- 047 / 4.&5. KLASSE
- 053 / GRUNDSCHULE UND
KINDERGARTEN
- 055 / GRUNDSCHULTEAM
- 059 / VERWALTUNG

3

SCHULJAHR 2021/ 22

SEITE 061

- 063 / EINSCHULUNG GRUNDSCHULE
- 065 / NEUE 5. KLASSE
- 067 / KINDERGARTENAUSFLUG IN DEN ZOO
- 069 / BAUEN UND DEKORATION DER DRACHEN
- 071 / BRANDSCHUTZÜBUNG
- 072 / AB ZUM BAUERNHOF
- 073 / MAISERNTEN IM
MANSHANLI EDUCATION CAMP
- 077 / BÜCHERSPENDE VON DER KINDERBÜCHEREI
CHANGCHUN
- 079 / HALLOWEEN IM KINDERGARTEN
- 081 / SELBSTGEMACHTER O-SAFT UND KEKSE
- 082 / LATERNEN BASTELN IM KINDERGARTEN
- 083 / SANKT-MARTINS-UMZUG IN DER SCHULE
- 084 / SANKT-MARTIN IN DER SCHULE UND IM
SOUTH LAKE HOTEL
- 087 / AUSFLUG INS NATURKUNDEMUSEUM

- 089 / WEIHNACHTSMARKT
IM SOUTH LAKE HOTEL KINDERGARTEN
- 091 / WEIHNACHTSMARKT IM SOUTH LAKE HOTEL DISC
- 092 / WEIHNACHTSMARKT IM SHANGRI LA
- 093 / NIKOLAUS ZU BESUCH IM KINDERGARTEN
- 095 / NIKOLAUS IN DER SCHULE
- 097 / IN DER KINDERGARTENWEIHNACHTSBÄCKEREI
UND GEMEINSAMES BASTELN MIT DEN ELTERN
- 101 / KINDERGARTEN IM BÄLLEBAD
- 103 / WEIHNACHTSBASTELN IN DER SCHULE
- 105 / INTERNATIONALER GESCHICHTENWETTBEWERB
ABRA-PALABRA
- 107 / KINDERGARTENAUSFLUG INS MUSEUM
- 109 / LÖWENTANZ
- 111 / CHINESISCHER SCHERENSCHNITT IN DER SCHULE

- 115 / GELUNGENE FASCHINGSFEIER IM KINDERGARTEN
- 117 / KARNEVAL IN DER SCHULE
- 119 / BESUCH DER VORSCHULKINDER IN DER 1.KLASSE
- 121 / KINDERGARTEN IM LOCK DOWN 2022
- 123 / UND DANN GING ES IN DEN LOCK DOWN
- 127 / DISC TEAM BEIM KOCHEN
- 128 / UNSER TEAM ONLINE
- 129 / ICH, WIR UND DIE WELT
- 133 / MITARBEITER, DIE DIE DISC VERLASSEN

INHALTSVERZEICHNIS

4

ARBEITSGEMEINSCHAFTEN UND PROJEKTTAGE

SEITE 135

137 / ASSEMBLY UND PRÄSENTATION

139 / KULINARISCHE ECKE

141 / BÜCHEREI

143 / TOPIC

143/ HERBST - MAIS

145 / GEOGRAFIE - ORIENTIERUNG

147 / OLYMPISCHE SPIELE

148 / MEDIEN UND WERBUNG

149 / VERKEHRSERZIEHUNG

151 / FÄCHER

151 / GESELLSCHAFTSWISSENSCHAFTEN 5. KLASSE

153 / MUSIK

155 / CHINESISCH

157 / SPORT

158 / ENGLISCH

159 / KUNST

160 / LEGO

161 / ARBETISGEMEINSCHAFT

161 / HANDARBEIT

163 / IT

165 / SPORT

166 / LEGO 2

167 / PFERDE

168 / PROJEKTTAGE

168 / SPORTTAGE

5

WERBEPARTNER UND IMPRESSUM

SEITE 169

169 / KINDERBÜCHEREI CHANGCHUN

170 / WERBEPARTNER

/ IMPRESSUM

1

GRUSSWORTE

- 009 / GENERALKONSUL
- 010 / VORSTAND
- 012 / SCHULLEITUNG
- 013 / UNSER SCHULGEBÄUDE

GRUSSWORT GENERALKONSUL



Matthias Biermann
Generalkonsul Shenyang

Liebe Leserschaft,

es ist gute Tradition, dass die stets schönen Jahrbücher deutscher Schulen im Ausland von „frohgestimmten und optimistischen“ Grußworten eingeleitet werden, aber zum Ende des dritten Corona-Schuljahres stellt das schon eine gewisse Herausforderung für den Autor dar, denn die Eindrücke des zweimonatigen Lockdowns sind bei Ihnen allen noch in frischer Erinnerung. Immerhin konnten die Kinder ganz kurz vor Schuljahresende noch einmal in ihre schönen Klassen- und Gruppenräume zurück, um miteinander zu lernen bzw. zu spielen.

Schule und Kindergarten fanden dank des Engagements aller dennoch sehr erfolgreich statt, erst als Präsenz- und dann später als Online-Unterricht, eine Herausforderung, die auch

angesichts der Erfahrungen der Vorjahre wieder gut gemeistert wurde. Dafür mein ganz besonderer Dank an alle, die dafür gesorgt und beigetragen haben.

Auf der anderen Seite konnten im deutschen Dorf mit seinen verschiedenen Möglichkeiten zumindest gewisse soziale Defizite für die Kinder in dieser Zeit auffangen werden und in schweren Zeiten rückt man ohnehin näher zusammen und unterstützt sich, wenn erforderlich. Das lebensfrohe Sommerfest im Juni 2021 verbunden mit vielen Gesprächen mit Eltern, Lehrern und Kindern hat mir das klar und deutlich aufgezeigt.

Obwohl mein Büro in Shenyang ist, hatte ich in den letzten Jahren stets einen engen Kontakt zur DISC und das wird auch im kommenden Jahr - meinem dann fünften in Shenyang - so bleiben und ich hoffe, dass wir im Herbst 2022 nicht nur das 25-jährige Jubiläum der DISC, sondern auch das 10-jährige Bestehen des Generalkonsulats im 50. Jahr der deutsch-chinesischen Beziehungen mit schönen Veranstaltungen in Changchun zusammen begehen können.

Genießen Sie die Sommerferien, wo auch immer Sie diese verbringen werden. Allen, die die DISC bzw. Changchun verlassen werden, wünsche ich alles Gute an dem neuen Ort Ihrer Wahl!

Verbunden mit der Hoffnung, dass das vierte Corona-Jahr uns die ersehnte Normalität weitgehend wieder zurückbringen wird, grüße ich Sie alle herzlich...

Ihr Matthias Biermann

GRUSSWORT VORSTAND



Kexin Dick-Sun

1. Vorstandsvorsitzende

Michael Hobusch

2. Vorstandsvorsitzender

Helmut Stettner

Vorstand Personal

Liebe Leserinnen und Leser,

am Anfang unseres Grußworts geht zunächst ein ganz großer Dank an die Kolleginnen und Kollegen sowie Freiwilligen, die sich sehr intensiv für die Verwirklichung des diesjährigen Jahrbuches 2021/22 eingesetzt haben. Sie haben viel Zeit, Sorgfalt und Mühe in Texte, Bilder und das Layout investiert. Herausgekommen ist ein buntes, fröhliches Buch mit den wichtigsten Schulereignissen aus diesem Jahr.

Ganz besonders herausfordernd für die Kinder, das Kollegium und uns alle in Changchun, war sicherlich der Lockdown im zweiten Schulhalbjahr. Das Lernen und Arbeiten von zuhause aus, der eingeschränkte Bewegungsradius und die behördlichen Anordnungen, haben uns alle täglich gefordert. Umso schöner war es zu sehen, wie zuverlässig und gut es aufgrund der intensiven Vorbereitung aller mit dem Onlineunterricht in Kindergarten und Schule geklappt hat.

Vor diesem Hintergrund hat es uns auch besonders gefreut, dass vor und während dieser besonderen Zeit neue Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter das Team der DISC verstärkt haben: Sandra Ledwohn und Debby Gessel im Kindergarten sowie Sarah Grönig und Benjamin Swanson in der Schule. Im Schulvorstand der DISC hat Stefan Oblinger den Vorstand zum Ende des letzten Schuljahres verlassen und wir konnten Helmut Stettner als neues Vorstandsmitglied begrüßen.

GRUSSWORT VORSTAND



Rita Zimmermann

Vorstandsassistentin

Wir haben in diesem Schuljahr die Entwicklung und zukünftige Ausrichtung der DISC weiter vorangetrieben. So wurde im Kindergarten das offene, altersgemischte Konzept erfolgreich umgesetzt und die bilinguale Ausrichtung in Kindergarten und Schule konsequent mit weiteren Englischlehrkräften sowie mehrsprachigen Unterrichtsangeboten fortgeführt. Mit dem modernen Curriculum sehen wir uns für die zu erwartenden steigenden Kinderzahlen im kommenden Schuljahr sehr gut aufgestellt.

Gemeinsam mit einer starken Schulgemeinschaft, ist die Ausrichtung der DISC als deutsche internationale Schule mit einem breiten, zukunftsfähigen Angebot für die Kinder unser Ziel.

Mit seinem engagierten Einsatz hat Frank Pitzner in seinen

drei Jahren als DISC Schulleiter zu dieser positiven Entwicklung beigetragen. Und so möchten wir uns für sein Engagement für das DISC Team und die Kinder sowie die gute und enge Zusammenarbeit sehr herzlich bedanken. Für seinen weiteren beruflichen und privaten Weg wünschen wir ihm alles Gute und viel Erfolg.

An dieser Stelle möchten wir ebenfalls Generalkonsul Matthias Biermann im Namen der gesamten Schulgemeinschaft danken. Während der letzten vier gemeinsamen Jahre haben er und das Konsulat Shenyang die DISC uneingeschränkt unterstützt. Matthias Biermann ist Kulturbotschafter unserer Schule und findet bei allen unseren Anliegen immer sehr gute, schnelle und – vor dem Hintergrund der Corona Pandemie – dringend notwendige Lösungen. Wir freuen uns sehr über die Fortführung der guten Zusammenarbeit im nächsten Schuljahr.

Danken für all das, was sie für die Entwicklung und Ausbildung unserer Kinder getan haben, möchten wir ebenfalls folgenden Kolleginnen und Kollegen, welche die DISC im Schuljahr verlassen haben, bzw. zum Sommer neue Wege gehen: Vassi Varela (Kindergartenleiterin), Diana Burmeister (Erzieherin), Sarah Grönig (Klassenlehrerin Klasse 1), Jan Wildung (Klassenlehrer Klasse 4 und 5), Benjamin Swanson (Englischlehrer), Ella Fu (Pädagogin im Kindergarten) und Rita Zimmermann (Vorstandsassistentin). Wir wünschen ihnen alles Gute für ihre Zukunft.

Ein abschließendes Dankeschön gilt dem gesamten Team der DISC in Schule, Kindergarten und Verwaltung sowie den vielen engagierten Eltern, Elternvertreterinnen und Elternvertretern und freiwilligen Unterstützerinnen und Unterstützern, die sich voller Einsatz um die DISC kümmern. Und – last but not least – allen Kindern der DISC, die diese Aufgaben jeden Tag immer wieder neu und abwechslungsreich machen.

Viel Spaß beim Lesen des neuen Jahrbuchs und allen erholsame Sommerferien!

Herzliche Grüße, Ihr DISC- Vorstand

GRUSSWORT SCHULLEITUNG

Liebe Schulgemeinde,

das zurückliegende Schuljahr hat die Schule erneut vor große Herausforderungen gestellt, dabei fing es sehr positiv an: Im Kigateam waren alle Mitarbeiter*innen an Bord, in der Grundschule waren alle Klassen mit Klassenlehrer*innen versorgt und die 1. Klasse konnte die Einschulung samt Eltern im Schulgebäude feiern!

Dies sollte das letzte Mal in diesem Schuljahr sein, dass wir Eltern in der Schule begrüßen konnten, die Pandemiebestimmungen ließen keine weiteren Veranstaltungen zu. Allerdings konnte der Unterricht ganz normal stattfinden. In weiser Voraussicht wurde jeder Schüler/jede Schülerin mit einem iPad versorgt. Kinder und Lehrer wurden dann geschult und Konzepte wurden erstellt, damit bei einem möglichen Lockdown der Unterricht nahtlos online weitergeführt werden konnte, immer in der Hoffnung, dass diese Mühen umsonst bleiben würden. Leider nahm uns der Virus diese Hoffnungen und wir mussten sehr plötzlich die Schule schließen. Dank der hervorragenden Vorbereitung der Kolleg*innen konnten wir vom ersten Tag an den Online- Stundenplan in Kindergarten und Grundschule umsetzen. Ein großer Dank geht an das DISC-Team und die Eltern, die ihre Kinder fantastisch unterstützt haben!

Neben den Herausforderungen der Gestaltung des tagtäglichen Unterrichts gab es auch Veränderungen im DISC-Team! Zu Beginn des Schuljahres konnten wir mit Debbi, Ben und Sarah drei neue Kolleg*innen im Team begrüßen und es war schnell offensichtlich, dass alle drei ein absoluter Volltreffer waren! Im Laufe des 2. Halbjahres hießen wir dann noch Sandra willkommen, die sich nahtlos in das starke Kiga-Team eingefügt hat!

Zum Ende des Schuljahres heißt es wieder Abschied nehmen! Viele Familien werden uns verlassen, die uns in den letzten Jahren ans Herz gewachsen sind! Ich wünsche Ihnen ein gutes Ankommen in der Heimat! Es gehört zum Alltag einer Auslandsschule, dass sich auch das Kollegium stetig verändert. Im Kindergarten wird uns Ella verlassen, in der Grundschule sind es Sarah, Jan und Ben, in der Administration Rita Zimmermann. Ich bedanke mich sehr bei ihnen, dass Sie so einen großen Einsatz zum Wohl der Kinder gezeigt haben und den Kiga/die Schule weitergebracht haben und wünsche Ihnen von Herzen alles Gute!

Ein besonderer Dank geht an alle ehrenamtlichen Unterstützerinnen und Unterstützer: Die Lesepatinnen, die Förderkräfte, die Elternvertreterinnen, die AG-Leiterinnen haben auch in diesem Jahr wieder einen sehr großen Beitrag geleistet. Sie haben nicht nur ihre private Zeit geopfert, sie haben auch alle Hürden der Pandemie-Regularien genommen, um überhaupt in die Schule zu dürfen. Das war großartig!

Ein weiterer Dank geht an einen großen Unterstützer, der vieles für uns möglich macht! Generalkonsul Biermann ist jederzeit für uns erreichbar und ein großer Rückhalt auch in schwierigen Zeiten!

Zum Schluss erlaube ich mir noch ein paar persönliche Worte: Nach drei ereignisreichen Jahren geht es auch für mich weiter. Ich hätte mir im Sommer 2019 nicht träumen lassen, dass es für mich, mit meiner Erfahrung im Führen von Schulen im In- und Ausland, so viele neue Herausforderungen geben könnte. Ich habe in den vergangenen drei Jahren sehr viel gelernt. Dafür bin ich sehr dankbar, besonders für die mir zu Teil gewordene Unterstützung in dieser Zeit! Ich freue mich, dass der Vorstand eine sehr gute Nachfolgerin gefunden hat und wünsche Frau Annette Schauß und der DISC eine sehr gute Zukunft bei den spannenden Entwicklungen in der kommenden Zeit!

Ihr



Frank Pitzner

Schulleiter DISC

UNSER SCHULGEBÄUDE



2

FOTOALBUM

017 / KINDERGARTEN 1.HALBJAHR

019 / KINDERGARTEN 2.HALBJAHR

021 / KINDERGARTENTEAM

023 / IMPRESSIONEN AUS DEM KINDERGARTEN

027 / GRUNDSCHULE 1.HALBJAHR

029 / 1. KLASSE 1.HALBJAHR

031 / 1. KLASSE 2.HALBJAHR

033 / 1. KLASSE

035 / 2. KLASSE 1.HALBJAHR

037 / 2. KLASSE 2.HALBJAHR

039 / 2. KLASSE

041 / 3. KLASSE 1.HALBJAHR

043 / 3. KLASSE 2.HALBJAHR

045 / 3. KLASSE DIE PANDA SIND LOS

047 / 4.&5. KLASSE 1.HALBJAHR

049 / 4.&5. KLASSE 2.HALBJAHR

051 / 4.&5. KLASSE IN DER TIGERKLASSE

053 / GRUNDSCHULE UND KINDERGARTEN IM 2.HALBJAHR

055 / GRUNDSCHULTEAM

059 / VERWALTUNG

KINDERGARTEN 1. HALBJAHR

MEINE GRUPPE

Hintere Reihe: Leyan Kara, Michael Juntke, Vassi Varela, Anton Kremer, Marielle Staphorst,
Deborah Gessel

Mittlere Reihe: Alvin Tippner, Kerim Cokbilir, Kiara Jimenez, Jamy Kahle

Vordere Reihe: Viola Hubensteiner, Alexander Hermanu, Alyssa Kahle, Luca Mirtz,

Ella Fu, Henriette Illgen, Mats Bandl, Mahmoud Nehman, Diana Burmeister, Hannes Gehle

Akiva Ntimpirangeza, Evi Brechter

KINDERGARTEN

2. HALBJAHR

 **ICH, WIR und die WELT**
I, WE and the WORLD. IS, US and THE WORLD.
Ich habe die Zeit und die Möglichkeit, mich zu entwickeln.
Wir legen Wert auf Selbstvertrauen, Vertrauen und ein respektvolles Miteinander.
Die Welt und andere Kulturen sind alles Blicke wert.
Persönlichkeit - Gemeinschaft - Lernen
Developing Personality - Creating Community - Learning to learn 0-6 - 6-12



LEYAN

ELISA

KIARA

THADDEUS

SELINA

VALENTIN

ISABELLA

LIA

ISABELL

CALEB

SOPHIA

MARIA

JAMY

GEORG

HENRIETTE

JUEKE

MATS

KARLA

SOPHIE

ANTON

LUKAS

LEYLA

ALWIN

EVI

ALYSSA

LUCA

KERIM

MAHMOUD

ANTON



KINDERGARTENTEAM

Von links: Michael Juntke, Ella Fu, Sandra Ledwohn, Deborah Gessel

IMPRESSIONEN AUS DEM KINDERGARTEN





IMPRESSIONEN AUS DEM KINDERGARTEN



GRUNDSCHULE 1. HALBJAHR





1. Klasse (1. HALBJAHR)

Von links: Alexander Neumann, Colin Graf, Lukas Schmieder, Linus Knobloch,
Frau Sarah Grönig, Pauline Brauchle, Maya Navarro, Maybel Braatz

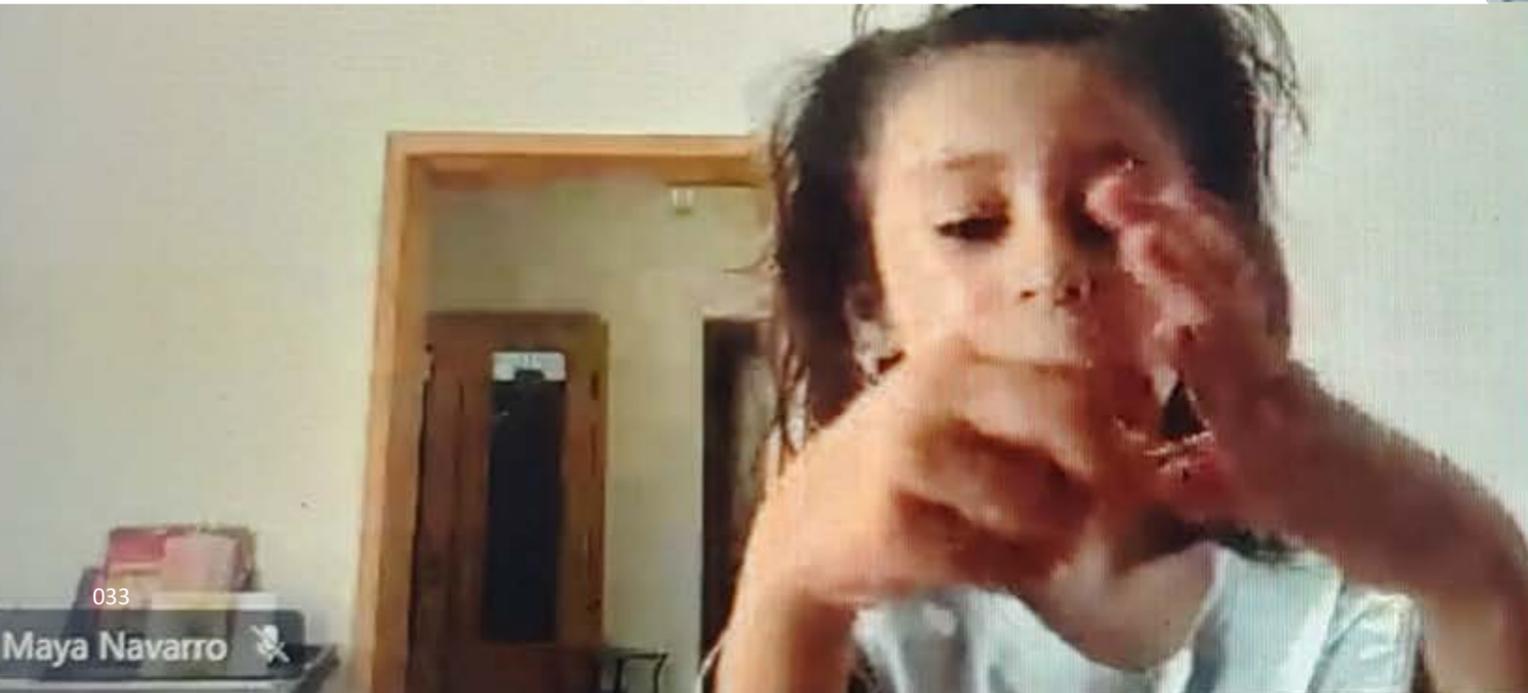


1. Klasse (2. HALBJAHR)

Hintere Reihe: Frau Sarah Grönig

Vordere Reihe: Tianci Li, Maya Navarro, Alexander Neumann, Colin Graf, Lukas Schmieder,
Linus Knobloch

1. Klasse





2. Klasse (1. HALBJAHR)

Von links: Constantin Illgen, Salome Hobusch, Elise Marie, Sophie Varela, Eva Werler, Leonie Grzemski, Birte Borgmann, Hedda Griessmayr, Lena Oblinger, Sara Kiss, Frau Anja Stöwer, Bence Kiss, Erik Wehling



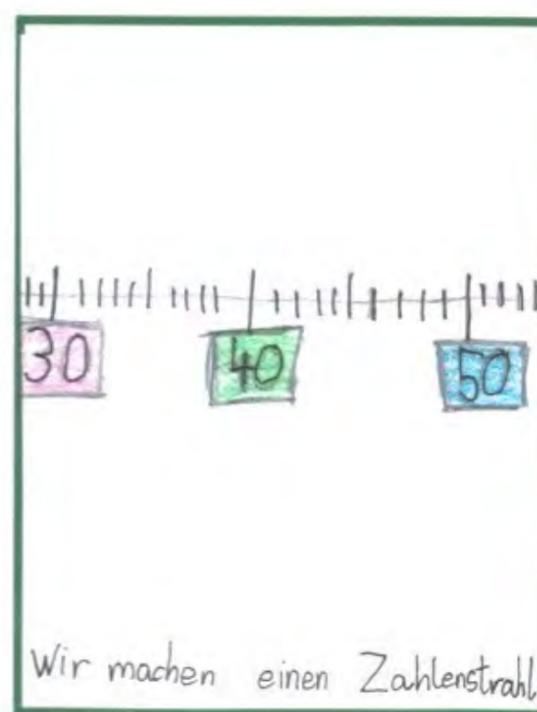
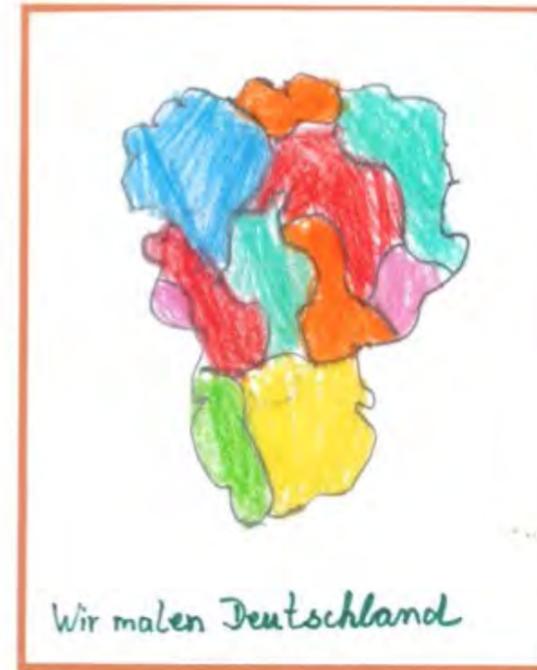
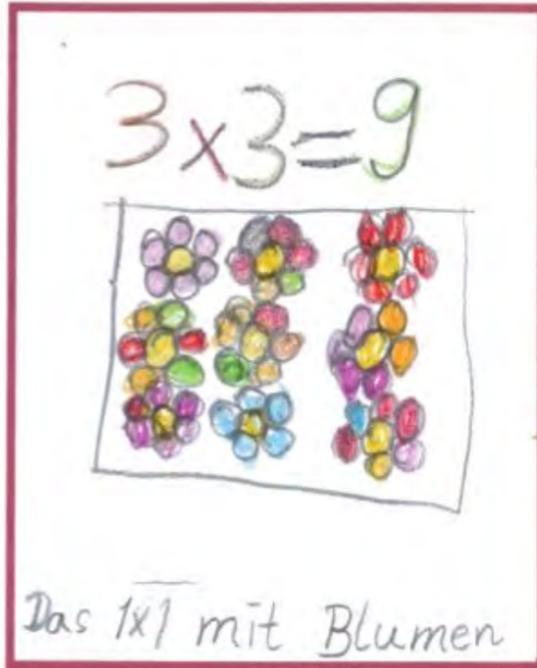
2. Klasse (2. HALBJAHR)

Hintere Reihe: Frau Anja Stöwer, Bence Kiss, Constantin Illgen, Eva Werler,
Hedda Griessmayr, Salome Hobusch, Sara Kiss

Vordere Reihe: Sinja Schindler, Tilda Heisterkamp, Ilkay Sarbak, Leonie Grzemski,
Emily Seiler

2. Klasse Die Waschbärklasse

Was in der Waschbärklasse so alles passiert...





3. Klasse (1. HALBJAHR)

Von links: Magnus Ritter, Leon Leppin, Marco Jimenez, Lara Knobloch, Emba Braatz, Maike Zenker, Isabella Schachner, Maggie Juntke, Herr Frank Pitzner

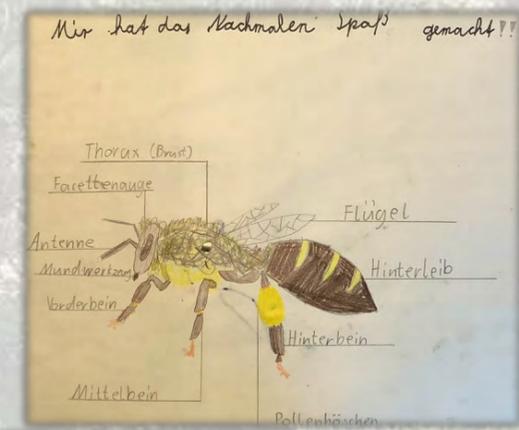


3. Klasse (2. HALBJAHR)

Von links: Leon Leppin, Lara Knobloch, Marco Jimenez, Magnus Ritter, Herr Frank Pitzner, Emba Braatz, Maïke Zenker, Isabella Schachner, Maggie Juntke, Sebastian Hoffmann

Die Pandas sind los

3. Klasse



Wir hatten mal Würfel und Quader aus Papier gebaut. Es war sehr sehr lustig und sehr cool.



Mir hat das Herbstbild gefallen, weil wir zwei Gruppen hatten.



Meine Amphibie ist ein Baumstammschreck.
Er wohnt den mittel- und südamerikanischen Regenwald, einige Arten sind auch noch im Hochland von Ecuador anzufinden. Die Merkmale sind: zwischen dem zweiten und dritten Glied sind keine Schwimmhäute ausgebildet und Gaumenlöcher fehlen. Sie gehören zu den Froschlurche. Einige der Baumstammschrecke können durch ihre Hautzellen Nervengifte ausscheiden. Die größten sind: Cophylaudes bis 50 mm und farblos. Die meisten werden dort in eine Duftsubstanz getrieben und sind 170 Jahre untergebracht. Sie erhalten ihr Gift aus der Nahrung. Sie fressen Mehlwürmer, Insekten und Spinnen. Auch Fülleneierchen von Fruchtfliegen und Regenwürmer.





4. & 5. Klasse (1. HALBJAHR)

Hintere Reihe: Christopher Hobusch, Chrissi Varela, Bianca Mangold, Kaili Weber,
Lucas Werler, Herr Jan Wildung

Vordere Reihe: Theresia Dick, Ghadir Nehman, Mathis Pape, Leon Oblinger,
Bo Lasse Borgmann, Ben Ole Bandl



4. & 5. Klasse (2. HALBJAHR)

Hintere Reihe: Tianlong Li, Julian Reiher, Kaili Weber, Ilkay Sarbak, Dianca Mangold,
Herr Jan Wildung

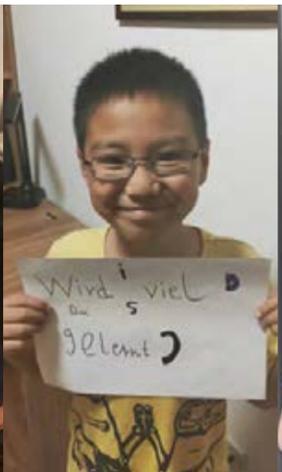
Vordere Reihe: Theresia Dick, Ghadir Nehman, Mathis Pape, Ben Ole Bandl, Christopher
Hobusch, Lucas Werler

I n D e r

T i g e r k l a s s e



4. & 5. Klasse



GRUNDSCHULE UND KINDER- GARTEN IM 2. HALBJAHR



DISC – TEAM



GRUNDSCHULTEAM





VERWALTUNGSTEAM

Von links: Danni Ren, Jiang Yu, Rita Zimmermann, Yi Liu

3

SCHUL- UND KINDERGARTENJAHR

2021/22

063 / EINSCHULUNG GRUNDSCHULE

065 / NEUE 5. KLASSE

067 / KINDERGARTENAUSFLUG IN DEN ZOO

069 / BAUEN UND DEKORATION DER DRACHEN

071 / BRANDSCHUTZÜBUNG

072 / AB ZUM BAUERNHOF

073 / MAISERNTEN IM MANSHANLI EDUCATION CAMP

077 / BÜCHERSPENDE VON DER KINDERBÜCHEREI CHANGCHUN

079 / HALLOWEEN IM KINDERGARTEN

081 / SELBSTGEMACHTER O-SAFT UND KEKSE

082 / LATERNEN BASTELN IM KINDERGARTEN

083 / SANKT-MARTINS-UMZUG

087 / AUSFLUG INS NATURKUNDEMUSEUM

089 / WEIHNACHTSMARKT IM SOUTH LAKE HOTEL KINDERGARTEN

091 / WEIHNACHTSMARKT IM SOUTH LAKE HOTEL DISC

092 / WEIHNACHTSMARKT IM SHANGRI LA

093 / NIKOLAUS ZU BESUCH IM KINDERGARTEN

095 / NIKOLAUS IN DER SCHULE

097 / IN DER KINDERGARTENWEIHNACHTSBÄCKEREI UND GEMEINSAMES
BASTELN MIT DEN ELTERN

101 / KINDERGARTEN IM BÄLLEBAD

103 / WEIHNACHTSBASTELN IN DER SCHULE

105 / INTERNATIONALER GESCHICHTENWETTBEWERB ABRA-PALABRA

107 / KINDERGARTENAUSFLUG INS MUSEUM

109 / LÖWENTANZ

111 / CHINESISCHER SCHERENSCHNITT IN DER SCHULE

115 / GELUNGENE FASCHINGSFEIER IM KINDERGARTEN

117 / KARNEVAL IN DER SCHULE

119 / VERKEHRSERZIEHUNG, BESUCH DER VORSCHULKINDER IN DER 1.KLASSE

121 / KINDERGARTEN IM LOCKDOWN 2022

123 / UND DANN GING ES IN DEN LOCKDOWN

127 / DISC TEAM BEIM KOCHEN

128 / UNSER TEMAN ONLINE

129 / ICH, WIR UND DIE WELT

133 / MITARBEITER, DIE DIE DISC VERLASSEN

EINSCHULUNGSFEIER GRUNDSCHULE

25.08.2021



Einschulung der neuen Erstklässlerinnen und Erstklässler

So richtig fängt das Schuljahr ja erst mit der Einschulung unserer Erstklässlerinnen und Erstklässler an, also dann, wenn wir endlich alle vollzählig sind. Am 25.08. war es endlich soweit und Herr Pitzner begrüßte alle neuen Kinder und Eltern, die Schülerschaft und das Kollegium im Schulgebäude. Bis ganz nach oben in die DISC zu kommen, war erst einmal gar nicht so einfach bei den ganzen schweren und vollen Schultüten, aber natürlich haben es alle geschafft. Nachdem die Kinder diese erste Hürde gemeistert haben, wurden sie mit dem Schulsong, dem Lied „Herzlich Willkommen“ und einer Rede vom Schulleiter in der Schulgemeinschaft aufgenommen. Als kleines Willkommensgeschenk hat die dritte und vierte Klasse Plakate für die neuen Erstklässlerinnen und Erstklässler angefertigt. Die Plakate wurden mit einem persönlichen Grußwort und breitem Grinsen von den Kindern der Tigerklasse übergeben. Die Zweitklässler aus der Waschbärenklasse wollten sich die Gelegenheiten natürlich nicht nehmen lassen, auch etwas zu präsentieren und haben der neuen ersten Klasse daraufhin erklärt, was sie im nächsten Schuljahr alles lernen wird. Und dabei durften das Lied und der Tanz zu den verliebten Zahlen natürlich nicht fehlen. Nach vielen neuen Eindrücken ging es mit Frau Grönig, der neuen Klassenlehrerin, in den Klassenraum zum Gruppenfoto und danach noch auf das Schuldach, um Luftballons fliegen zu lassen. So ist es Tradition an der DISC.

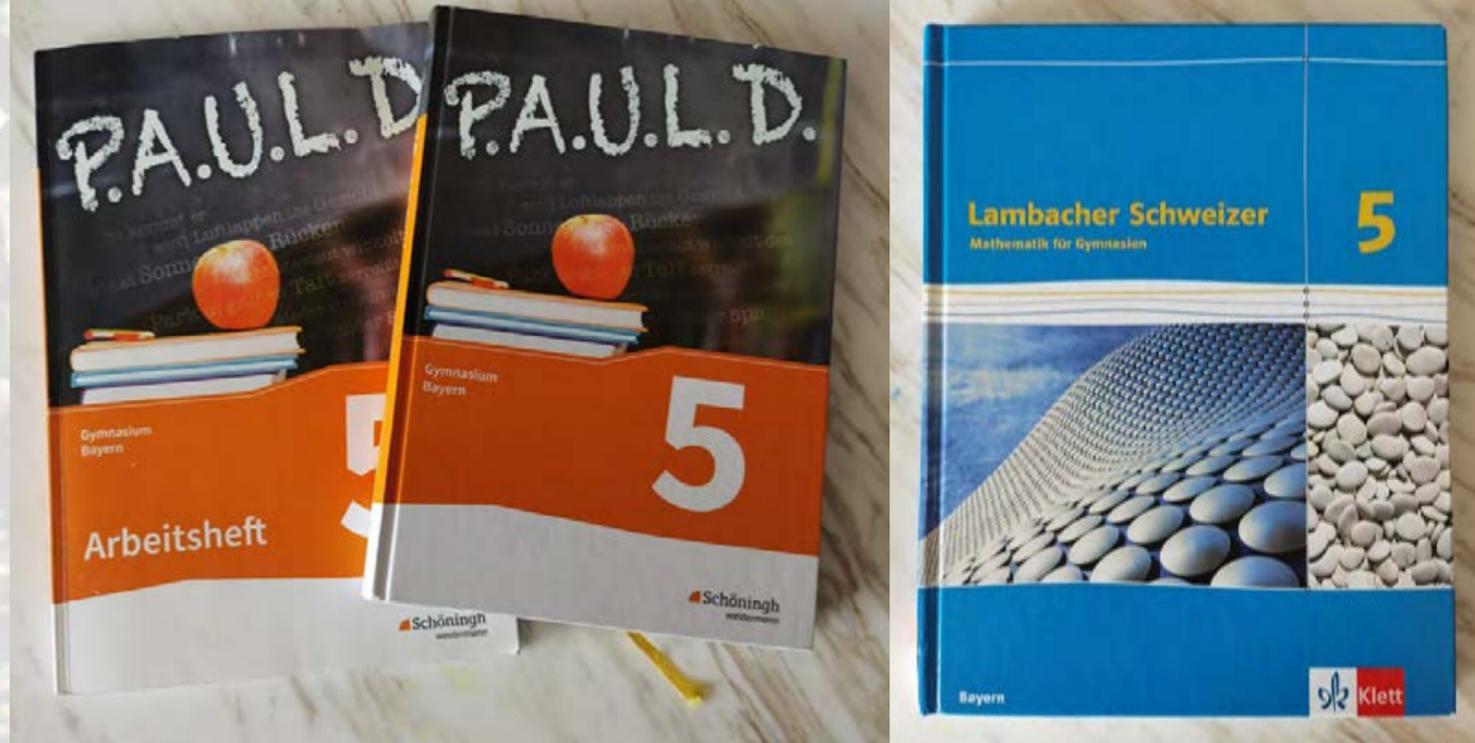
Kinder der Schildkrötenklasse, herzlich Willkommen an der DISC! Wir freuen uns, dass ihr bei uns seid!



NEUE 5. KLASSE

Die neue 5. Klasse an der DISC

Seit diesem Schuljahr gibt es an der DISC eine neue 5. Klasse. Diese ist neben der 4. Klasse ein Bestandteil der Tigerklasse. Die Fächer Topic, Musik, Sport und Chinesisch werden weiterhin jahrgangsübergreifend mit der 4. Klasse zusammen unterrichtet. In den Fächern Mathe, Deutsch, Englisch und Gesellschaftslehre müssen sich die neuen Fünftklässlerinnen und Fünftklässler alleine beweisen. Außerdem haben die neuen Fünftis ziemlich schnell festgestellt, dass der Stundenplan in der Mittelstufe etwas voller ist als noch in der Grundschule und die Lehrwerke jetzt auch ganz anders aussehen. Alle Kinder haben sich super eingelebt und sind einen riesigen, ersten Schritt in die Mittelstufe gegangen. Weiter so!



KINDERGARTENAUSFLUG IN DEN ZOO

15.09.2021

Majestätisch lag der Löwe im grünen Gras und schaute auf die bunte Kinderschar. Die Affenfamilie lauste sich den Rücken und die kleinen Affenbabys wollten nicht stillhalten. Der weiße Tiger schlief und streckte alle vier von sich. Die Giraffen fraßen uns aus der Hand und das Nashorn trank den halben Wassertrog leer.

Der Eisbär war ganz allein und die Seerobben huschten durchs Wasser. Die Störche hatten lange Schnäbel, riesige Flügel und schwebten leise über unsere Köpfe. Wir haben über alles gestaunt und hatten einen schönen Tag. Liebe Tiere, im Herbst kommen wir wieder!!!



BAUEN UND DEKORATION DER DRACHEN

11.10.2021



BRANDSCHUTZÜBUNG

11.10.2021



Ein brandheißer Tag in der Schule. Am heutigen Montagmorgen war es so weit: Feueralarm. Schnell handelten alle Kinder und Erzieher. Zügig und geordnet ging es nach draußen zum ausgewiesenen Sammelpunkt. Prima gemacht!

Ein Glück handelte es sich nur um ein Probealarm - danach ging es wieder zurück ins Haus.



AB ZUM BAUERNHOF

12.10.2021



Gleich morgens fuhren wir mit dem großen Bus zum Bauernhof. Dort wurden wir sehr freundlich begrüßt. Sofort ging es zu den Gemüsefeldern. Dort gab es eine tolle Auswahl. Wir durften Kartoffeln und Karotten ernten. Liebevoll wurden die Kinder dabei unterstützt.



Weiter ging es zu den kleinen Tieren. Hier durften die Kinder Hasen und Hühner füttern und wer wollte streicheln.



Danach ging es zu den Trauben.

Damit war die Bauernhoferkundung beendet und zum Abschluss durften alle Kinder ihre eigene Sojamilch herstellen.



MAISERNTE IM MANSHANLI EDUCATION CAMP

15.10.2021

Im Herbst hat die Grundschule der DISC das Manshanli Education Camp besucht. Nach einer knappen Stunde Busfahrt wurde sich zunächst beim gemeinsamen Frühstück gestärkt. Etwas zu Essen im Magen und eine Menge Energie und Kraft brauchten die Schülerinnen und Schüler auf jeden Fall, denn es erwartete sie ein Tag voller Aktivitäten und Erlebnisse. Die erste Aufgabe des Tages bestand darin, auf die Suche nach Kürbissen und Maiskolben zu gehen. Diese wurden zuvor von den Mitarbeitern des Camps versteckt und sollten später als Mittagessen für alle dienen. Gebacken wurden die gefundenen Schätze in Steinöfen, welche von den Kindern selbst in Kleingruppen gebaut wurden. Stein für Stein entstanden viele kleine Öfen, in welchen die heißen Kohlen natürlich nicht fehlen durften. Nachdem die Maiskolben und Kürbisse über den glühenden Kohlen im Ofen verstaut waren, ging es weiter zum Highlight des Tages: Die Maisernte. Aus dem Topic-Unterricht waren die Kinder bereits Experten und kannten sich bestens mit dem Sommergetreide aus. Jetzt ging es daran, die goldgelben Kolben im Maisfeld zu finden und anschließend zu ernten. Und vielen Kindern fiel dabei auf,

dass so eine Maisernte gar nicht so einfach ist, wie man anfangs vielleicht noch dachte. Die anschließende Mittagspause hatten sich daher alle Erntehelfer mehr als verdient. Gebackene Kürbisse und Maiskolben aus den Steinöfen, selbstmitgebrachtes Mittagessen und leckere Früchte sollten hier zur Stärkung dienen, denn der Tag war noch nicht vorbei. Im Anschluss an das Mittagessen war die Kreativität der Kinder gefragt. Aus den zuvor geernteten Maiskolben wurden nun kleine Figuren gebastelt. Hier entstanden die verschiedensten Ergebnisse: Getreide-Superhelden, Mais-Monster und Korn-Barbies, alles war dabei. Zum Abschluss des Tages konnten die Kinder ihre zuvor in der Schule selbstbemalten Drachen auf dem Parkplatz des Camps steigen lassen. Vollgepackt mit Maiskolben, Getreidefiguren und vielen neuen Erfahrungen ging es zurück in den Bus und anschließend nach Hause. Wir bedanken uns beim Manshanli Education Camp für den tollen Tag und freuen uns schon auf unseren Besuch im nächsten Jahr.





BÜCHERSPENDE VON DER KINDERBÜCHEREI CHANGCHUN

20.10.2021



HALLOWEEN IM KINDERGARTEN

29.10.2021

Etwas früher als sonst, sind alle Geister erwacht. Auch wir sind mit dabei und wollen süßes Allerlei.

War das ein toller, leckerer und „aufregender“ Vormittag. Wer wollte, konnte sich verkleiden. Es kamen Prinzessinnen, Tiere, kleine Kürbisse, Superhelden und mehr.

Für die Kinder gab es eine schöne Modenschau aller Kostüme.

Im Anschluss ging es für „Süßes oder Saures“ durch die Schule.



SELBSTGEMACHTER O-SAFT UND KEKSE

LATERNEN BASTELN IM KINDERGARTEN

09.11.2021



Nichts geht über ein Glas frisch gepressten Orangensaft - erfrischend, fruchtig, lecker! Orangensaft ist besonders beliebt bei vielen Kindern. Er ist eine ideale Ergänzung für ein gelungenes Frühstück mit Brötchen und Marmelade. Schmeckt aber super lecker zu einem Keks.

Hallo Sankt Martin,

Wie in jedem Jahr, basteln wir Dir zu ehren bunte Laternen in Kindergarten. Dieses Jahr musste es leider ohne Eltern sein, trotzdem haben die Kinder wunderschöne Laternen gebastelt. Allen hat das Basteln Spaß gemacht.

Für gute Laune, Bastelmaterial und etwas Musik haben die Kinder und Erzieher gesorgt.

Natürlich wurden auch in der Grundschule fleißig Laternen gebastelt und Lieder geprobt.

Dann freuten wir uns auf den 11.11.2021, als alle Kinder der DISC und CAIS gemeinsam mit ihren Laternen durchs Schulgebäude spazierten, um Sankt Martin zu ehren.

Und am 13.11.2021, feierten klein und groß gemeinsam mit ihren Laternen im South Lake Hotel.

*„LichterKinder auf dieser Erde leuchten wie
Sterne am Himmelszelt.
So wie St. Martin schenken sie Freude
in alle Herzen auf dieser Welt.“*



SANKT-MARTINS-UMZUG IN DER SCHULE

11.11.2021

Am Donnerstag, den 11. November war es wieder so weit. Nur sind wir in diesem Jahr nicht im Dorf gestartet, sondern in der Schule. Unser alljährlicher Sankt-Martins-Umzug, der sonst nur im South Lake Hotel statt findet, wurde gemeinsam mit allen Kindern der CAIS und DISC besungen. Und dann sind wir alle eine Runde durch die Schule gelaufen.

SANKT-MARTINS-UMZUG IM SOUTH LAKE HOTEL

13.11.2021

Am Samstag, den 13. November war es wieder soweit. Die alljährliche Feier zu Ehren St. Martins wurde im South Lake Hotel von der DISC und Freunden angehalten. Angefangen mit dem Konzert von Kindergarten und Schule sowie dem Theaterstück der 3. Klasse wurde an die Person von St. Martin, seine Nächstenliebe und Bereitschaft zu Teilen erinnert. Danach ging es direkt weiter auf den Laternenumzug durch das Deutsche Dorf. Mit ihren vielen unterschiedlichen und selbst gebastelten Laternen liefen die LichterKinder der DISC voran und haben den Erwachsenen den Weg geleitet. Und auch wenn das Licht einmal ausgegangen ist, war das gar nicht schlimm, am Geruch der Weckmänner, die bereits im

South Lake Hotel gewartet haben konnte man sich ebenfalls bestens orientieren. Diese wurden von den Familien der Kinder gebacken und direkt nach dem Laternenumzug mit einem breiten Grinsen von allen Kindern und auch einigen Erwachsenen verspeist. Kinderpunsch, Glühwein und die gute alte Feuerschale durften an einem solch winterlichen Abend natürlich auch nicht fehlen.

Alle hatten einen schönen Abend und freuen sich bereits auf das nächste Mal, wenn Martin wieder seinen Mantel teilen wird. Als Abschluss gab es Weckmänner und Kinderpunsch für die Kleinen und Glühwein für die Großen.



SANKT-MARTINS-UMZUG IM SOUTH LAKE HOTEL

13.11.2021



AUSFLUG INS NATURKUNDE - MUSEUM

16.11.2021



Heute hat der Kindergarten einen spannenden Ausflug ins Museum für Naturkunde unternommen.

Nachdem wir die Busfahrt gemeistert hatten, gab es erst einmal eine kleine Stärkung bevor wir uns ins Abenteuer gestürzt haben.

Die Saurierwelt war unsere erste Station und hat das Interesse nach mehr geweckt. Danach ging es weiter zu den Vögeln, es gab einen Wald und vieles mehr zu entdecken.

Das Museum hat einen bleibenden Eindruck bei den Kinder hinterlassen und einen neuen Zugang zu den verschiedenen Welten der Tiere und Fossilien erstellt.



KINDERGARTEN IM SOUTH LAKE HOTEL

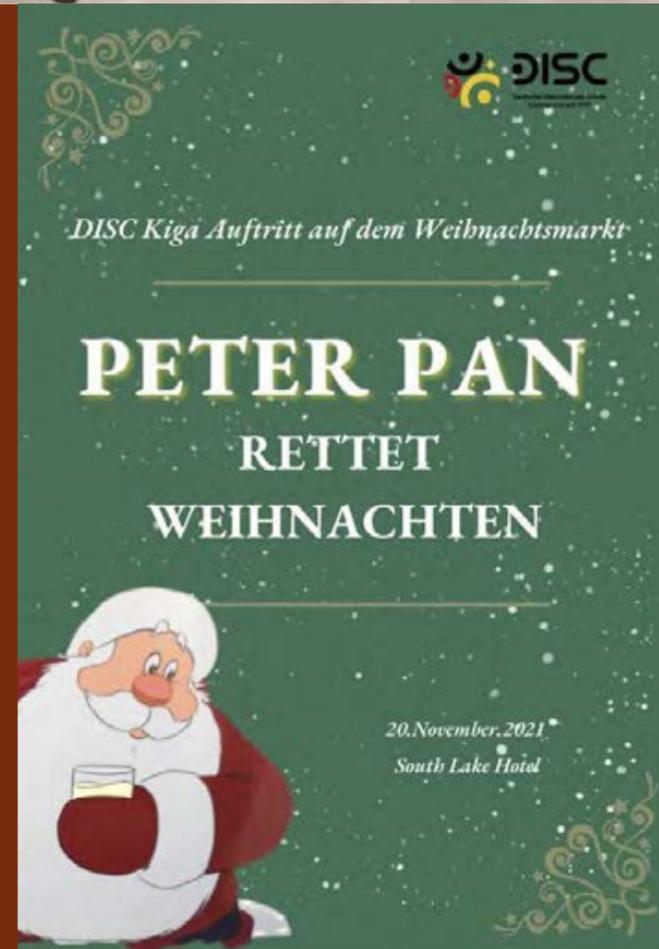
20.11.2021



Alle Jahre wieder!

Am Samstag 20.11.2011, war es wieder so weit. Der Weihnachtsmarkt im South Lake Hotel öffnete und da durfte der Kindergarten nicht fehlen.

Neben einem eigenen Stand, wo man Waffeln und Kalender kaufen konnte, gab es auch eine kleine Aufführung „Peter Pan rettet Weihnachten“ der Kinder vom deutschen Kindergarten.



WEIHNACHTSMARKT IM SOUTH LAKE HOTEL

20.11.2021

Pünktlich zum Beginn der Weihnachtszeit fand der alljährliche Weihnachtsmarkt im South Lake Hotel statt. Adventsgeschenke, Genähtes und Gebasteltes, selbst gebackene Weihnachtsplätzchen, Kochbücher, hausgemachte Marmelade und Liköre luden zum Stöbern ein. Die Kinder hatten die Gelegenheit, sich mit winterlichen Motiven die Gesichter schminken zu lassen. Und natürlich kam auch der Gaumen nicht zu kurz: Neben dem obligatorischen Glühwein- und Kinderpunschstand gab es ein reichhaltiges Kuchenbuffet, Burritos sowie frische und selbstgemachte Bratwurst vom Grill. Die Bratwurst musste neben einem Taler allerdings auch mit einiger Wartezeit gezahlt werden, so beliebt war sie.

Am Stand der DISC konnte man sich ebenfalls kulinarisch verwöhnen lassen. Die frischen Waffeln mit Puderzucker waren ein Erfolg auf ganzer Linie. Neben den Waffeln wurden ebenfalls noch Jahrbücher sowie Tassen und von den Kindern gestaltete Kalender verkauft. Und das alles für den guten Zweck. Die Einnahmen vom Weihnachtsmarkt wurden von der DISC an die private Sonderschule - Qiseguang gespendet, an welcher Inklusionskinder und Kinder mit besonderen Bedürfnissen von Fachleuten Eins zu Eins betreut werden.

Selbstverständlich durfte der Auftritt vom Nikolaus nicht fehlen. Tatkräftig unterstützt von seinen Weihnachtsengeln verteilte er Süßigkeiten sowie kleine Geschenke an die Kinder und stand für so manches Foto bereit.



091

WEIHNACHTSMARKT IM SHANGRI LA

04.12.2021



092

DER NIKOLAUS ZU BESUCH IM KINDERGARTEN

06.12.2021

Am 6. Dezember 2021 nahm der Nikolaus den weiten Weg nach China auf sich und besuchte den Deutschen Kindergarten in Changchun.

Endlich war es so weit. Alle Kinder warteten schon ungeduldig im Sportraum auf den Nikolaus. Als der Nikolaus den Sportraum betrat, begrüßte er unsere Kinder und wurde an seinen Platz gebracht.

Nun war es soweit, der Nikolaus holte sein goldenes Buch hervor. Er begann daraus vorzulesen, ein Kind nach dem anderen kam dran. Jedes Kind bekam vom Nikolaus eine Weihnachtssocke, die mit Schokolade, Nüssen und einer kleinen Überraschung gefüllt war.

Total erfreut waren die Erzieher, die eine Kleinigkeit von den Eltern erhalten haben. Dafür möchten sich alle Erzieher herzlichst bei allen Eltern bedanken.



DER NIKOLAUS ZU BESUCH IN DER SCHULE

06.12.2021

Nikolaus lebte vor etwa 1.700 Jahren. Er war Bischof von Myra, einer Stadt an der Mittelmeerküste der heutigen Türkei. In vielen Ländern der Welt verehren die Menschen den heiligen Nikolaus, weil er ein großes Herz für arme Menschen und Kinder hatte. Der Nikolaustag wurde bereits im Mittelalter zu Ehren des Nikolaus von Myra gefeiert. Da der Nikolaus als Schutzpatron der Kinder gilt, erhält der Nachwuchs an diesem Tag ein Geschenk. Ursprünglich fand die Bescherung am 6. Dezember statt.

Heutzutage feiern wir den Nikolaus immer noch am 6. Dezember. Auch dieses Jahr hat er seinen Weg in die DISC gefunden und die Kinder mit seinen Weisheiten und Geschenken bereichert. Wie schön, dass die da warst Nikolaus. Wir freuen uns schon auf deinen Besuch im nächsten Jahr!



IN DER KINDERGARTEN-WEIHNACHTSBÄCKEREI

07- 10.12.2021



Unsere Weihnachtsbäckerei ist eröffnet...

*„In der Weihnachtsbäckerei
gibt es manche Leckerei
Zwischen Mehl und Milch
macht so mancher Knilch
eine riesengroße Kleckerei.
In der Weihnachtsbäckerei
In der Weihnachtsbäckerei“*

Am 07./ 08./ 09. & 10.12.2021, sind unsere Eltern in den Kindergarten gekommen, um gemeinsam mit den Kindern und uns Plätzchen zu backen.

Im Vorfeld haben wir mit den Kindern das Thema besprochen, und mit den Kindern einen leckeren Mürbeteig vorbereitet.

Schon bevor die ersten Plätzchen fertig waren, mussten kleine und große Kinder (Erwachsene) vom Teig naschen - der war so lecker. Nachdem alles fertig war, bekamen alle Kinder ein Plätzchen. Mhhh, haben die geschmeckt.

UND GEMEINSAMES BASTELN MIT DEN ELTERN

07- 10.12.2021

Parallel zum Plätzchenbacken konnten die Mamas noch kleine Weihnachtsbäume basteln.



KINDERGARTEN IM BÄLLEBAD

14.12.2021



WEINACHTSBASTELN IN DER SCHULE

15.12.2021

Am Mittwoch, den 15.12 gab es in der Schule einen Weihnachtsbasteltag. In der Grundschule legten alle Schülerinnen und Schüler die Füller beiseite und nahmen Schere, Kleber und Buntstift zur Hand. Den Auftakt in der Grundschule bildete ein gemeinsames Treffen im Klassenraum der dritten Klasse. Um in weihnachtliche Stimmung zu kommen wurde zu Beginn der Klassiker „In der Weihnachtsbäckerei“ und „Oh du Fröhliche“ gesungen. Nach einer kurzen Einführung ging es dann an die Bastelaktionen, wobei die Kinder aus vielen Ideen auswählen und ihrer Kreativität freien Lauf lassen konnten. Es entstanden viele schöne Basteleien, mit denen wir unsere Klassenzimmer oder das eigene Wohnzimmer zu Hause schmücken konnten. Unterstützt wurden die Kinder von vielen fleißigen Eltern und

Freiwilligen. Ein großes Dankeschön an dieser Stelle für eure Hilfe! Zwischen durch stärkten wir uns an den zahlreich mitgebrachten Plätzchen und Kuchen. Aber nicht nur mitgebrachtes Gebäck wurde verzehrt. In Schichten konnten die Kinder selbst Plätzchen und Kekse in der Schulküche backen. Unter der Leitung von Mr. Ben wurde die Küche zur schuleigenen Weihnachtsbäckerei. Und auch hier durften das dazugehörige Lied sowie weitere Weihnachtshits natürlich nicht fehlen. Am Ende des Tages konnten alle Kinder ihr liebstes Kunstwerk der Schulgemeinschaft präsentieren.



INTERNATIONALER GESCHICHTENWETTBEWERB ABRA-PALABRA



Eines Tages hat unsere Lehrerin Frau Stöwer im Deutschunterricht erzählt, dass es einen Geschichtenwettbewerb in Deutschland gibt und uns gefragt ob wir da mitmachen wollen. Das Thema war Magie. Die ganze Klasse hatte Lust und jedes Kind hat eine Geschichte geschrieben. Meine Geschichte heißt „Das magische Schildkrötendorf“. Schildkröten sind meine Lieblingstiere. Nach zwei Wochen mussten die Geschichten bei Frau Stöwer abgegeben werden und dann wurde innerhalb unserer Schule ein Wettbewerb gemacht, wessen Geschichten nach Deutschland geschickt werden sollen. Zwei Geschichten wurden so ausgewählt, die von meinem Klassenkamerad Christopher und meine. Nach ein paar Wochen haben wir erfahren, dass ich meine Geschichte auf Video aufnehmen soll. Zusammen mit meinen Geschwistern habe ich ein Video aufgenommen indem ich meine Geschichte vorgelesen habe. Wir haben viele Versuche gebraucht, das war anstrengend, es hat aber auch Spaß gemacht. Am 19.2.2022 war dann die Prämierungsfeier über Zoom und es haben über 200 Kinder teilgenommen! Es gab drei Hauptpreise in der Kategorie „international“ und ich habe einen Preis davon gewonnen und mich sehr gefreut. Ich finde es toll, dass ich gewonnen habe und dass ich an dem Wettbewerb teilnehmen konnte.

Bo Lasse, 4. Klasse

KINDERGARTENAUSFLUG INS MUSEUM

20.01.2022

Am 20.01.2022 war es wieder so weit. Ein neuer Ausflug stand auf unserem Plan. Diesmal ging es in ein Museum für Geschichte. Die Kinder hatten viel zu entdecken und eine Menge Spaß.



LÖWENTANZ

27.01.2022



CHINESISCHER SCHERENSCHNITT IN DER SCHULE

27.01.2022

2022年中国非遗文化系列体验活动
“悦赏中国年俗 寻味中国年趣——剪窗花”
长春市少年儿童图书馆 长春市腰十小学 长春市美国国际学校德国部



Im Januar bekam die DISC Besuch von Lehrern der Kinderbücherei Changchun. Die Lehrer haben den Schülerinnen und Schülern die Kunst des chinesischen Scherenschnitts nähergebracht. Der Scherenschnitt ist eine besonders schöne Kunstform aus China. Sie schöpft ihre Motive sowohl aus der vielfältigen Welt der Legenden und Symbole Chinas als auch aus der Fantasiewelt der Künstlerinnen. Das Ergebnis besticht durch Anmut und schafft eine feierliche Atmosphäre. Schließlich werden Scherenschnitte traditionellerweise zum chinesischen Frühlingsfest verschenkt, oder sie schmücken Türen und Fenster.

Mit viel Freude und Kreativität haben die Kinder geschnitten, was das Zeug hielt. Am Ende kamen viele wunderschöne Ergebnisse heraus. Wir sagen danke und freuen uns schon auf den Besuch der Changchun-Bücherei im nächsten Schuljahr.



GELUNGENE FASCHINGSFEIER IM KINDERGARTEN

25.02.2022

Am Freitag, den 25.02.2022 hielten kleine Prinzessinnen, Piraten, Katzen und und und ... Einzug in Kindergarten und Grundschule. Nachdem jedes Kind sein Kostüm präsentieren durfte, sorgten gemeinsame Spiele, Lieder und Tänze für viel Spaß und gute Laune bei dieser schönen Aktion!!!



BESUCH DER VORSCHULKINDER IN DER 1. KLASSE



Groß und klein gemeinsam - Hand in Hand.

Guten Morgen, Frau Grönig!

Die Vorschulkinder waren wieder einmal zu Besuch in der ersten Grundschulklasse.

Zuerst mussten die Regeln in der 1. Klasse wiederholt werden. Wer etwas sagen möchte, muss sich in der Schule mit dem Arm melden. Es gibt sonst ein heilloses Durcheinander, wenn alle zur gleichen Zeit reden.

Dann konnte es an die Arbeit gehen.

Frau Grönig hat den Kindern eine spannende Geschichte vorgelesen und die

Kinder mussten genau zuhören und die Fragen beantworten. Das hat sehr gut geklappt.

Danach durften die Vorschulkinder viele Fragen an die Schulkinder stellen. Haben wir auch Pausen? Darf man ein Handy mitbringen?

Später haben die Kinder noch kleine Gemeinschaftsaufgaben bekommen.

Im Nu war die Unterrichtsstunde vorbei. Alle haben gut durchgehalten, hatten viel Spaß und sich mega-toll benommen.

Toll gemacht, Vorschulkinder!



KINDERGARTEN IM LOCKDOWN

2022

Wegen steigender Corona-Zahlen
China: Corona-Lockdowns ausgeweitet

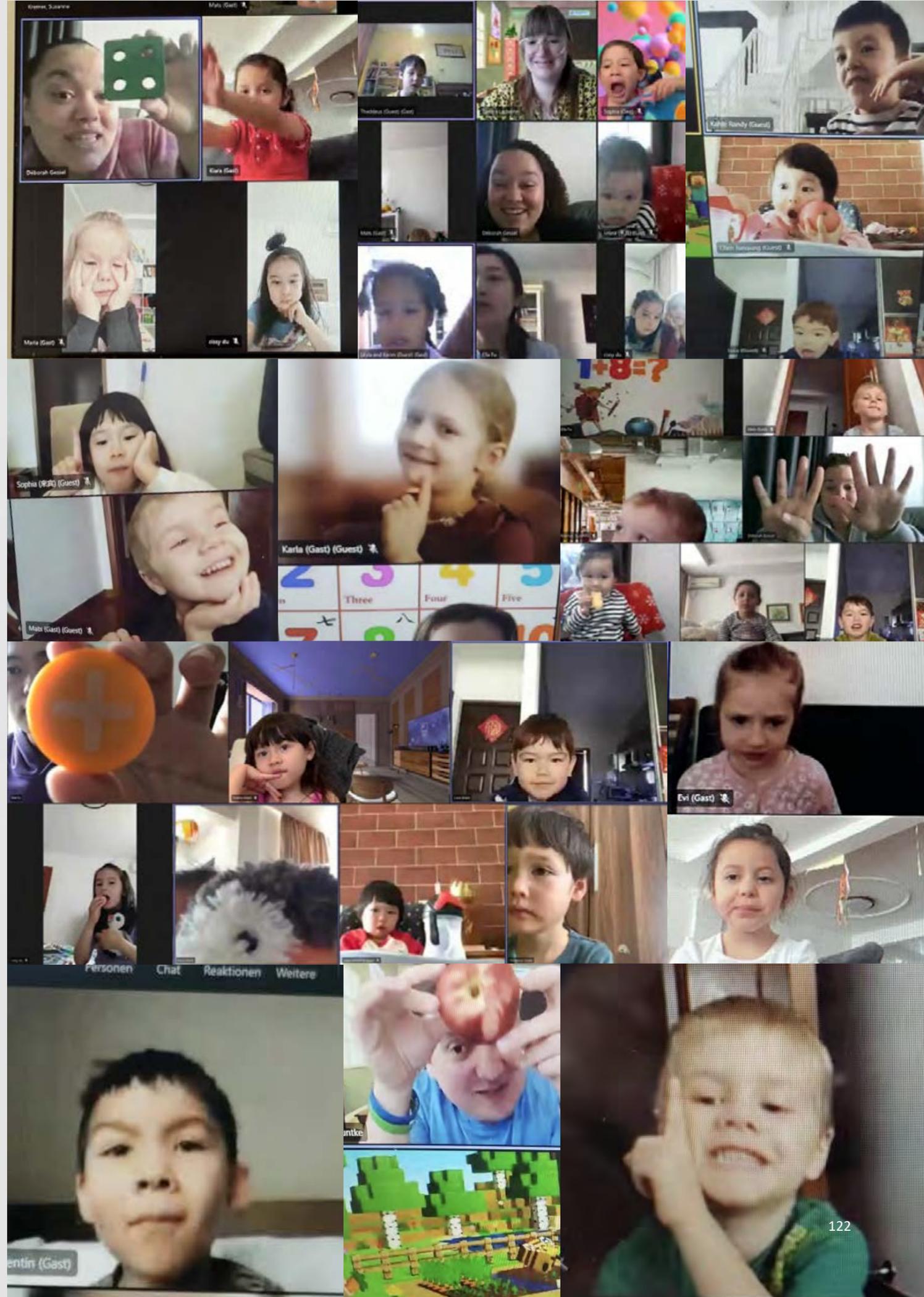
21.03.2022 07:23 Uhr

China reagiert auf steigende Corona-Zahlen - und verhängt neue Lockdowns. Allein in der Stadt Jilin sollen etwa 4,5 Millionen Menschen zuhause bleiben.



Lange waren wir von einem „Lockdown in Changchun“ verschont geblieben. Doch dann war es auch bei uns so weit. Alle mussten zu Hause bleiben.

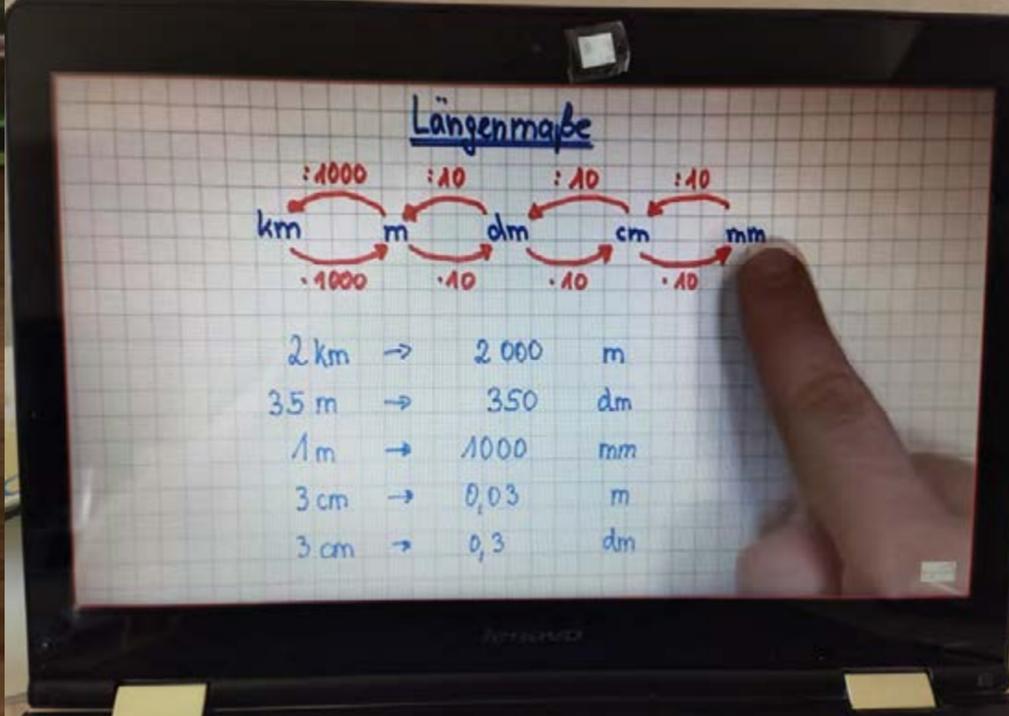
Ein großer Dank gilt unseren Eltern, die uns dabei unterstützten, dass wir unsere Online-Angebote durchführen konnten.



UND DANN GING ES IN DEN LOCKDOWN

09.03.2022





DISC - TEAM BEIM KOCHEN

UNSER TEAM ONLINE



ICH, WIR UND DIE WELT

Persönlichkeit entwickeln

Gemeinschaft leben

Lernen lernen

Erziehung und Bildung findet immer statt, zuhause in der Familie, in der Gruppe, während der Freizeit und natürlich im Kindergarten und in der Schule. Besonders wichtig für jüngere Lerner ist das Vorbild der Erwachsenen. Aber auch das Verhalten anderer Kinder und Jugendlichen hat Einfluss. Eltern, Erzieherinnen und Erzieher, Lehrkräfte und auch die Mitschüler sollten sich dessen bewusst sein und intensiv zusammen arbeiten.





ES SAGEN ZÀIJÌÀN UND AUF WIEDERSEHEN

Mitarbeiter, die die DISC verlassen

WIR SAGEN DANKE!



Frank Pitzner
DISC Gesamtschulleiter



Sarah Groenig
Lehrerin



Vassi Varela
Erzieherin



Ella Fu
Erzieherin



Diana Burmeister
Erzieherin



Rita Zimmermann
Vorstandsassistentin

Auf Wiedersehen

再 见



Benjamin Swanson
Lehrer



Jan Wildung
Lehrer

4

FÄCHER TOPICS AG's UND PROJEKTTAGE

- 137 / ASSEMBLY UND PRÄSENTATION
- 139 / KULINARISCHE ECKE
- 141 / BÜCHEREI
- 143 / TOPIC
 - 143 / HERBST - MAISERNTE
 - 145 / GEOGRAFIE - ORIENTIERUNG
 - 147 / OLYMPISCHE SPIELE
 - 148 / MEDIEN UND WERBUNG
 - 149 / VERKEHRSERZIEHUNG
- 151 / FÄCHER
 - 151 / GESELLSCHAFTSWISSENSCHAFTEN 5. KLASSE
 - 153 / MUSIK
 - 155 / CHINESISCH
 - 157 / SPORT
 - 158 / ENGLISCH
 - 159 / KUNST
 - 160 / LEGO
- 161 / ARBEITSGEMEINSCHAFT
 - 161 / HANDARBEIT
 - 163 / IT
 - 165 / SPORT
 - 166 / LEGO 2
 - 167 / PFERDE
- 168 / PROJEKTTAGE
 - 168 / SPORTTAGE



ASSEMBLY UND PRÄSENTATION

Gemeinsam als Schulgemeinschaft die Woche beginnen und gemeinsam als Schulgemeinschaft die Woche beenden. Dieser Gedanke wird in der DISC gelebt und ist fester Bestandteil des Stundenplans. Zu Beginn der Woche am Montagmorgen treffen sich alle Schülerinnen und Schüler der DISC zur gemeinsamen Assembly in der Turnhalle. Hier werden Themen besprochen, welche unseren Alltag betreffen und beeinflussen, wichtige Dinge für die anstehende Woche werden angesprochen und geplant, Erfahrungen vom Wochenende können ausgetauscht werden und falls jemand am Wochenende Geburtstag hatte, wird natürlich auch in drei Sprachen für das Geburtstagskind gesungen.

Die Woche gemeinsam als Schulgemeinschaft beenden alle Schülerinnen und Schüler der DISC am Freitagmittag in der Präsentation. Hier bekommen jede Klasse als Team und jedes Kind als Einzelperson die Möglichkeit, vor der Schulgemeinschaft die Ergebnisse und Fortschritte der letzten Woche zu präsentieren. Plakate, Theaterstücke, Erfahrungsberichte, neu erlernte Rechenwege oder Rechtschreibregeln, Konzerte, Kunststücke, Erfindungen, Kunstwerke der verschiedensten Art und noch vieles mehr wurde bereits in der Präsentation vorgestellt. Und wer jetzt denkt, dass hier nur die „Großen“ ins Rampenlicht treten dürfen, liegt schwer daneben. In der Präsentation dürfen und vielmehr sollen alle Kinder auf der Bühne stehen, auf ihre Leistungen stolz sein, diese der Schulgemeinschaft vorstellen und die Anerkennung und den Respekt erhalten, welche ihnen zustehen.



KULINARISCHE ECKE



Chinesische Kekse, frittierte Fische, marinierte Hänchen, eingelegte Wachteleier und noch vieles mehr - auch in diesem Schuljahr konnten sich die Schulkinder der DISC wieder zum Wochenstart in der kulinarischen Ecke bei Herrn Wildung essenstechnisch austoben. Wie bereits im Vorjahr waren die verschiedenen kulinarischen Herausforderungen aus dem Land der Mitte fester Bestandteil

des Montagmorgens an der DISC. Auf freiwilliger Basis konnten die Schülerinnen und Schüler Unbekanntes ausprobieren, Neues entdecken und dabei ihre Geschmacksnerven auf die Probe stellen. Für jede und jeden war etwas dabei – oder eben auch nicht, aber herausfinden konnten es nur diejenigen, die auch probiert haben.



BÜCHEREI



TOPICS
HERBST UND MAIS



TOPICS

GEOGRAFIE - ORIENTIERUNG



TOPICS

OLYMPISCHE SPIELE



TOPICS

MEDIEN UND WERBUNG



TOPICS

VERKEHRSERZIEHUNG

Verkehrserziehung im South Lake Hotel

Was gehört alles zu einem verkehrssicheren Fahrrad? Wie verhalte ich mich korrekt im Straßenverkehr? Welche Verkehrsschilder gibt es und was bedeuten sie?

Mit allen diesen Fragen haben sich die Schülerinnen und Schüler der DISC am 13.05 und 20.05 im South Lake Hotel auseinandergesetzt. An zwei aufeinanderfolgenden Freitagen haben die Kinder an verschiedenen Stationen an einem Training zur

Verkehrssicherheit teilgenommen. Mit Geschick und Geduld mussten die Kinder ihre Fähigkeiten auf dem Drahtesel und ihr Wissen um die Verkehrsregeln unter Beweis stellen. Da kamen so einige Leute ins Schwitzen, aber am Ende konnten alle Kinder die Aufgaben des Tages meistern und sich ihren Fahrradführerschein abholen. Großartige Leistung!

Organisiert wurde das Ganze von vielen fleißigen Eltern der Schülerinnen und Schülern. Vielen Dank für eure Arbeit und euren Einsatz!

The flyer is titled "Liebe Eltern," and contains the following text: "die Schule widmet sich derzeit im Topic-Unterricht dem Thema Verkehrserziehung. Dies möchten wir Elternvertreter gerne praktisch außerhalb des Unterrichtes unterstützen, damit unsere Kinder sicher im Straßenverkehr unterwegs sind. Aus diesem Grund endet an den nächsten beiden Freitagen, 13. und 20. Mai, die Schule offiziell bereits um 10:00 Uhr. Wir erwarten dennoch alle Kinder aus dem Deutschen Dorf pünktlich um 10:30 Uhr am Sportplatz. Es wird vier Stationen geben an denen die Kinder Klassenweise teilnehmen." The flyer features icons for a pedestrian crossing, a stop sign, and a red pedestrian signal.



FÄCHER

GESELLSCHAFTSWISSENSCHAFTEN 5. KLASSE



When I first got to DISC, I was ready to teach all of my classes, except one, the Afternoon 5th-Grade Class. It wasn't because the 5th graders were difficult to teach (they are great), I just wasn't sure what I could do that would be interesting or unique as I already taught 5th grade English and Topic class.

It started as a current events class where I would use new events to guide the topic for the week. I would read the news every day in papers like the New York Times or Times for kids to understand what was happening in the world and then expand upon the topic in class. Unfortunately, the topics were starting to get a little repetitive and were in danger of becoming every teacher's greatest fear, boring.

I then decided to draw upon one of my favorite classes in high school and college, TV production. During high school and college, I worked on the Campus TV News production where we would produce a weekly news program and worked other projects during the week. I enjoyed it, but never pursued it as a career, however, the skills and the ideas for it stuck with me.

It wasn't until I arrived at DISC, that I saw an opportunity to teach students what I had learned. I decided to try to combine both the current event aspect of the class with TV production. Our first major project was a documentary based on Martin Luther King Jr. Day which was the major news event of the week. We did research, wrote a script, found B-roll (pictures and video footage), recorded the narration, and learned basic editing techniques. After a couple of weeks, we were able to show the documentary during the Friday presentation. I was happy to see the grades' response to the video, and so were the 5th graders.

After that, we decided to pursue video production even further by dropping the current event aspect and focusing entirely on video production.

We learned about different genres of films, shot composition, script writing, acting, and storytelling elements. Over the next two months, we completed two more short films, a comedy, and a horror film, both of which we enjoyed by the other students. Currently, we are producing a sci-fiction short based on Star Wars.

It was a blast finally being able to bring my love of the art to the students. I hope they learned a lot, and I also hope they will pursue video production further, which in the age of Tik Tok and social media have become increasingly important.

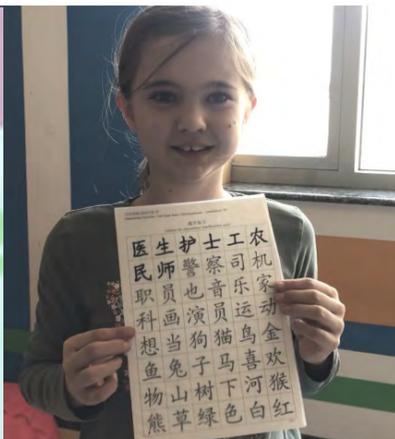
FÄCHER MUSIK



FÄCHER CHINESISCH

Lesen Schreiben
Hören Sprechen

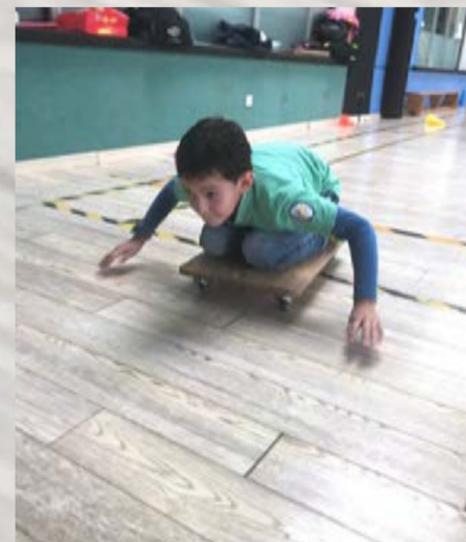
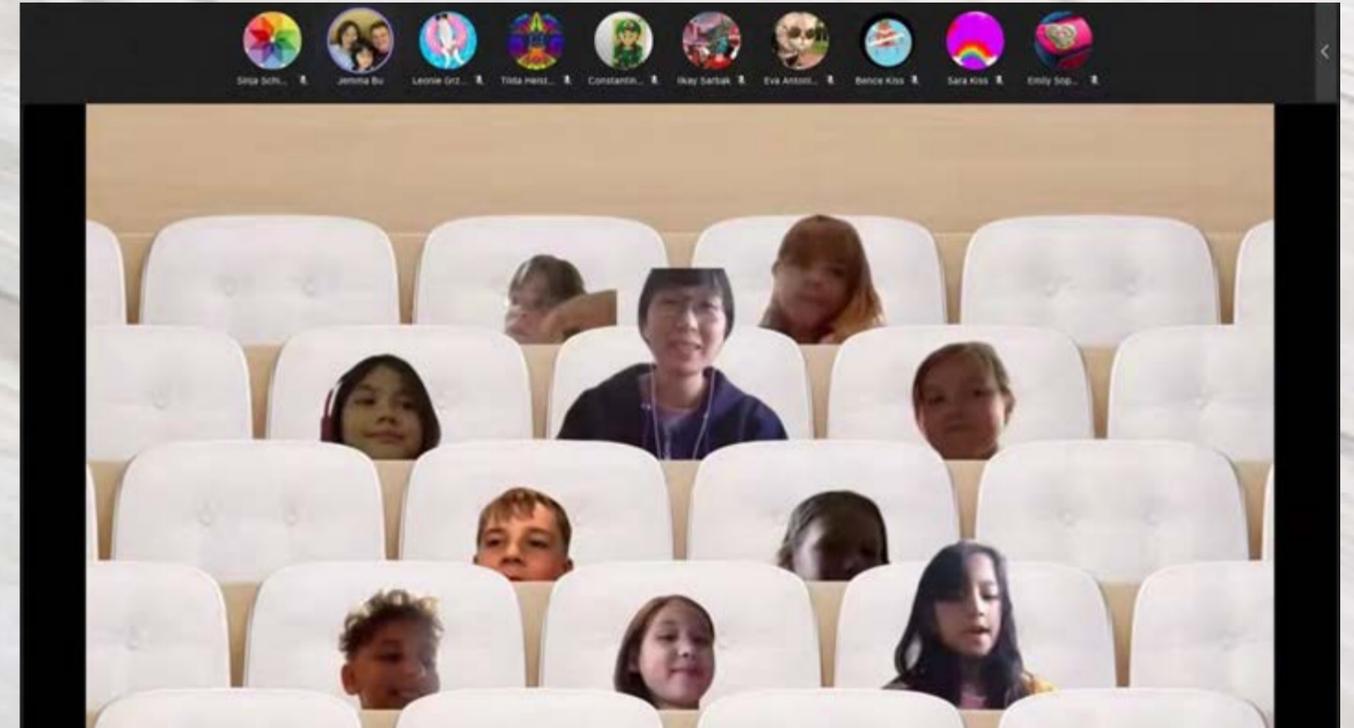
Chinesischunterricht kombiniert mit chinesischen und ausländischen Bildungskonzepten, kann die Schüler die Schönheit chinesischer Schriftzeichen und den reichen Ausdruck der chinesischen Sprache durch eine Vielzahl von Unterrichtsmethoden erleben, langjährige chinesische Kultur und kulturelle Unterschiede besser verstehen.



FÄCHER SPORT



FÄCHER ENGLISCH



FÄCHER KUNST

Malen ist für Kinder die wichtigste Art, sich auszudrücken und den Druck freizugeben. Was die Kinder zeichnen, ist nicht nur ein Gemälde, sondern auch eine schöne Geschichte in unseren Herzen.



FÄCHER LEGO

Die Roboterprogramme können die praktischen Fähigkeiten von Kindern verbessern und ihre Aufmerksamkeit und Logik kultivieren. Technologie verändert das Leben.



AG HANDARBEITEN



Muttertagsgeschenk



Lesezeichen und Frühlingsboten



Kissen aus Filz



Osternester



Sticken



viel Spaß im Klassenzimmer



erste Nähversuche



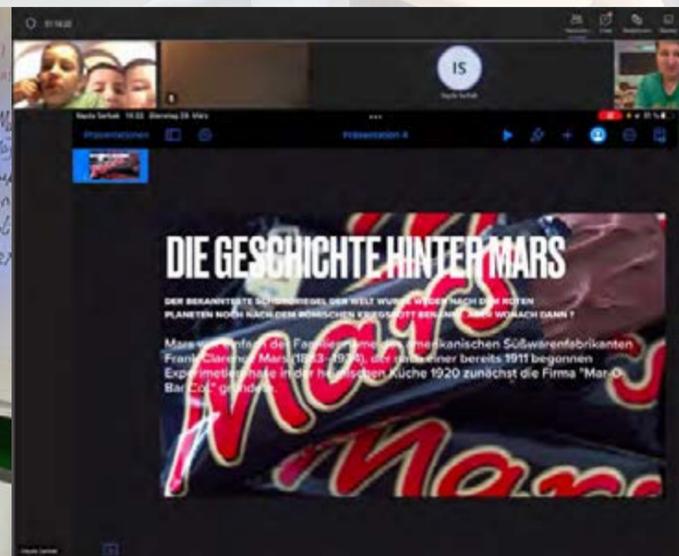
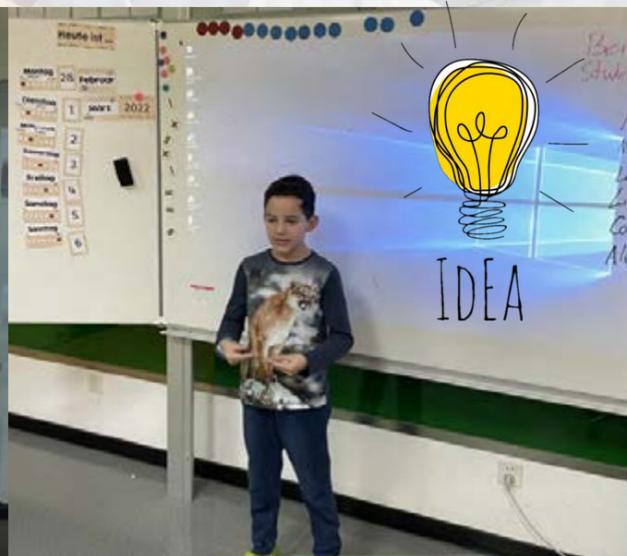
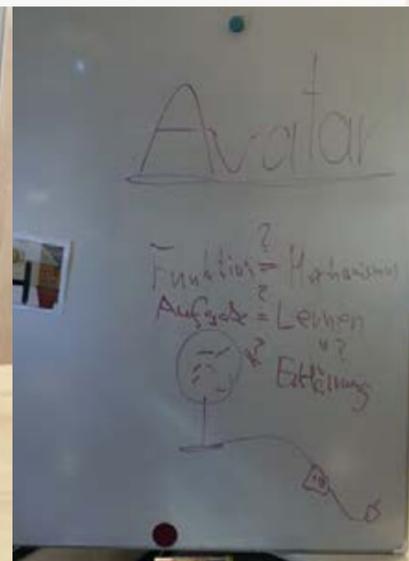
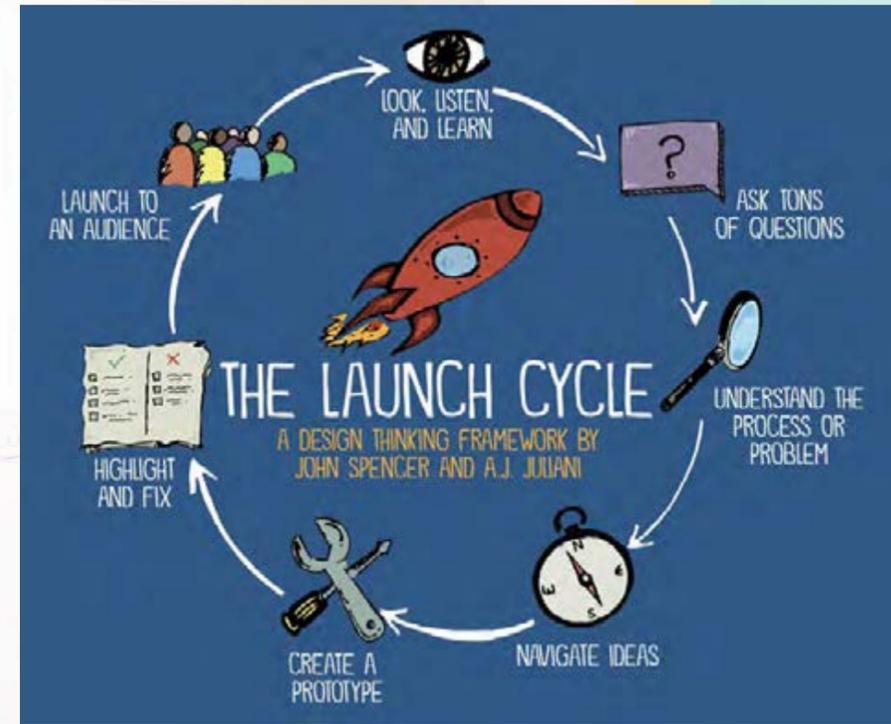
viel Spaß zuhause



wir lernen ein Spinnrad kennen

AG
IT

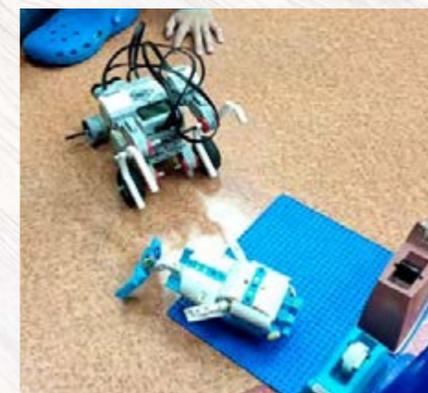
By doing
what you
LOVE, you
INSPIRE
and awaken
the hearts
of others.



AG
SPORT



AG
LEGO 2



AG PFERDE

Es geht nicht nur ums Reiten, sondern das Allerwichtigste ist der Umgang mit den Pferden. Es sind genauso Lebewesen wie wir, sie haben auch Bedürfnisse und es ist wichtig, Achtsamkeit und Wertschätzung zu haben.



Wir haben auch über Fütterung, Haltung und Pflege gesprochen und haben es auch bei uns ausprobiert. Das Gleichgewicht, ist auch sehr wichtig, um sich auf dem Pferd überhaupt halten zu können.



PROJEKTTAGE SPORTTAGE



KINDERBÜCHEREI CHANGCHUN

DANKE FÜR DIE KOOPERATION

Vielen Dank für die langjährige Kooperation und die vielfältigen Bücherspenden.



WERBEPARTNER

CHR
RELOCATION SERVICES

About CHR

CHR provides relocation services in Changchun, China. We have been established since 2013, but the company leader has been dedicated to relocation services for more than 10 years. Our specialty is making expats relocation as smooth as possible allowing them to focus on their new job and thus minimizing the stress on their families. We understand the needs, wants, and concerns of a relocating family because we've been there ourselves.

- Our mission is providing you with the feeling that Changchun is your home away from home.
- Our commitment is to provide you the quality of service and communication you desire and deserve.
- Our purpose is to become the best and most widely known and used relocation provider in China.

Services offered by CHR

High-quality house rental services

Vehicle rental service

Contacts:
Business manager: Leo Mobile: +86 133 5150 3927 Email: ccrelocation@163.com

IMPRESSUM

Herausgeben durch: Deutsche Internationale Schule Changchun Team
Fotos zur Verfügung gestellt von: Deutsche Internationale Schule Changchun ,
Changchun American International School, Privat.
Erschienen: Juni 2022
Auflage: 120

Wir bedanken uns bei allen, die mit ihren Bildern, Texten und ihrer Zeit zum Gelingen des Jahrbuchs beigetragen haben!